

## Le Frioul et la Gascogne réunis en chants , musique , poèmes...

WEEK-END EN CHANTS

L'ITALIE le FRIOUL & la GASCOCNE

1<sup>er</sup> AVRIL 21 H  
ENTRÉE 15 €

La Croch'bal  
Dario Zampa

2 AVRIL 15 H  
ENTRÉE GRATUITE

Cristina Noacco  
Aquiu  
Luca Sartori

SALLE DES FÊTES  
DE DURAN (GERS)

RÉSERVATIONS  
06 15 88 54 95  
06 87 69 05 30

CO-ORGANISATEURS  
Fogolar Furlan  
Comité de jumelage  
CASTIN DURAN RUDA

Le Frioul et la Gascogne réunis en chants , musique , poèmes...

C' est un weekend mêlé d'accents d'ici et d'Italie que vous proposent les co-organisateurs des associations durannaises le Fogolar Furlan et le comité de jumelage Castin Duran Ruda

**Croch'bal** et ses huit exécutants va ouvrir les festivités avec un répertoire de musiques à danser, traditionnelles de France et d'ailleurs, suivra le récital de **Dario Zampa** auteur, compositeur, interprète et chef d'orchestre de renom qui chantera « Son frioul » mais aussi en italien et français.

**Cristina Noacco**, native d'Udine, maître de conférence en littérature médiévale à l'université de Toulouse Jean Jaurès partagera son amour de la littérature et de la montagne en offrant lecture de poèmes, images et musique du Frioul .

**Aquiu**, groupe vocal composé de huit choristes porteur de la tradition du chant polyphonique se produira avec un registre de chants populaires gascons ..

**Luca Sartori** , chef de chants polyphoniques, successivement appelé « chorale Ephémère », « chorale printanière » et enfin « chorale Epifanica » cet atelier de chant suit son chemin en présentant, en fin d'après midi, une série de chansons transmettant ainsi la beauté du chant en italien et en dialecte du nord de l'Italie .

Un programme des plus alléchants détaillé ci dessous !



chorale Epifanica

## PROGRAMME

**21 h. Samedi 1<sup>er</sup> avril**  
Entrée 15 €

### La Croch'bal

Accordéons, violons, vielle à roue, percussions... Huit musiciens de chez nous, amateurs passionnés proposent un répertoire varié de musiques occitanes de Gascogne et françaises.

### Dario Zampa

«Cantautòr», il écrit ses chansons et les interprète aux quatre coins du monde. Impressionnant le nombre de tournées en Argentine et au Canada ! Il a été le premier à oser chanter à la télévision dans «sa» langue, le frioulan. En 1976 lors du tremblement de terre, son disque «Fuarce Friul» soutient moralement ses compatriotes. Il chante aussi en italien et même en français. Pour sa deuxième tournée en France, à Duran, une surprise vous attend ! Retrouvez en chansons le Frioul et l'Italie que l'on aime ! Un concert intimiste et chaleureux...

**15 h. Dimanche 2 avril**  
Entrée gratuite

### Cristina Noacco

En images, musique et paroles... la voix de Cristina devient celle du feu. Elle conte la vie du Frioul vue par les «faliscjs» (les escarilles) du «pignarù», ce feu de branchages si emblématique allumé pour l'Épiphanie. Elle propose ainsi une excellente invitation au voyage !

### Aquiù

Animés par un souci de qualité professionnelle, ils viennent de plusieurs régions de Gascogne mais ils aiment le Gers et entendent remettre en honneur le chant populaire proprement gersois. Un chœur de huit hommes qui chantent à trois voix. Une initiative originale à découvrir...

### Luca Sartori et ses stagiaires

Chef de chœur, il réunit des amoureux du chant et des chansons populaires de la tradition italienne avant tout. Avec quelques répétitions, il les met en position de former une chorale «spontanée» pour le plaisir de tous.

**SALLE DES FÊTES  
DE DURAN (GERS)**

RÉSERVATIONS  
06 15 88 54 95  
06 87 69 05 30



CO-ORGANISATEURS



!-2023\_03\_15 Programme Week-end en  
chants\_resized\_20230316\_042555858 (1).jpg